

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 45 (1927)
Heft: 93

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 29.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Freitag, 22. April
1927

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Vendredi, 22 avril
1927

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLV. Jahrgang — XLV^{me} année

Paraît journallement
dimanches et jours de fête exceptés

Bellagen

Mitteilungen und Dokumente • Wirtschaftsberichte

Suppléments

Communications et documents • Rapports économiques

Supplementi

Comunicazioni e documenti • Rapporti economici

N° 93

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnements: Schweiz: jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich
Fr. 9.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Postabonnier-
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie Publicitas A. G.
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgehaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an fr. 24.30, un semestre fr. 12.30, un trimestre
fr. 9.30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Règle des annonces: Publi-
citas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 93

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti / Handels-
register — Registre de commerce — Registro di commercio Emprunt Meigniez et
Marmillon. / Annulation d'une carte de légitimation pour voyageurs de commerce. /
Bilanzen von Aktiengesellschaften — Bilans de sociétés anonymes — Bilanci di società
anonime

Mitteilungen — Communications

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Mitteilungen und Dokumente No 30 — Communications et documents No 30
Comunicazioni e documenti No 30

Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Es wird vermisst: Schuldbrief per Fr. 2000 vom 2. Mai 1917, auf Grund-
buch Spreitenbach Nrn. 1000 und 1001, lautend auf die Aarg. Kantonbank,
in Aarau, als Gläubigerin, und Johann Otto Weber, Christoph's, Landwirt, in
Spreitenbach, als Schuldner.

Der allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert,
binnen Jahresfrist, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, den
Schuldbrief dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, ansonst derselbe kraftlos
erklärt würde. (W 181*)

Baden, den 21. April 1927.

Bezirksgericht.

Nous, président du Tribunal du district de Porrentruy, sommons le ou les
détenteurs inconnus des actions nominatives de l'Hospice des Vieillards de
l'Ajoie S. A. à St-Ursanne, de fr. 500 chacune, disparues, soit: 1 action
n° 184 au nom de M. Jacques Chapis, rentier, à Bonfol; 1 action
n° 163 au nom de M. l'abbé Birdit, curé retraité, à Courchapoix; 1 action
n° 171 au nom de M. Joseph Rossé, négociant, à Porrentruy; 1 action n° 213
au nom de M. le Baron de Reinfach, quand vivait chargé d'affaires de France,
à Berne; 4 actions n° 185/8/7/8 au nom de la commune de Courtedoux;
4 actions n° 207/8/9/10 au nom de la commune de Bressaucourt; de les
produire et de les déposer au greffe du tribunal du district de Porrentruy,
dans le délai de 3 ans, à dater de la première publication du présent avis,
faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Il est en outre fait défense aux débiteurs des dits titres d'en payer le
montant, sous peine de payer deux fois. (W 168*)

Porrentruy, le 11 avril 1927.

Le président du Tribunal: Dr. Alfred Ribeaud.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna
Bureau Bern

1927. 13. April. Unter der Firma Baugenossenschaft Sans souci besteht
mit Sitz in Wabern, Kirchstrasse Nr. 180, eine Genossenschaft, welche
zum Zwecke hat: Erwerbung von Bauerrain, Verwertung desselben durch
Ueberbauung, eventuell durch Weiterveräusserung und allgemeine Betätigung
auf dem Gebiete der Bauunternehmung und des Immobilienhandels. Die
Statuten sind am 7. April 1927 festgestellt worden. Die Mitgliedschaft wird
durch schriftliche Anmeldung beim Vorstand hin erworben, mit gleich-
zeitiger Uebernahme respektive Erwerb von mindestens einem Anteilschein.
Die Aufnahme kann mit oder ohne Begründung abgewiesen werden. Der
Abgewiesene kann an die Generalversammlung rekurrieren. Der Austritt
kann jederzeit erfolgen durch Uebertragung der Genossenschaftsanteile an
einen andern Genossenschafter oder Verzicht auf alle Ansprüche und Genossen-
schaftsanteile. Die Mitgliedschaft erlischt ferner infolge Todes oder Aus-
schluß durch die Generalversammlung. Die Erben können die Mitgliedschaft
fortsetzen, wobei sie einen Vertreter zu bezeichnen haben, solange die Zuteil-
ung der Anteilscheine an einzelne Erben nicht erfolgt ist. Verzichten die
Erben auf Fortsetzung der Mitgliedschaft, so gilt dies auch als Verzicht auf
Genossenschaftsvermögen und -Anteil. Der ausgeschlossene Genossenschafter
hat nur Anspruch auf Rückzahlung seiner Anteilscheine zum Nominalbetrage.
Ausgetretene und ausgeschlossene Genossenschafter verlieren alle weiteren
Ansprüche an dem Genossenschaftsvermögen. Jeder Genossenschafter hat
wenigstens einen Namen-Anteilschein zu Fr. 25.— zu übernehmen. Für die
Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsver-
mögen; die persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen.
Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Generalversammlung; b) der
Vorstand, bestehend aus 3 Mitgliedern; c) die Kontrollstelle. Die Genossen-
schaft wird nach aussen durch den Vorstand vertreten. Die rechtsverbindliche
Unterschrift führen die drei Vorstandsmitglieder kollektiv je zu zweien.
Der Vorstand besteht aus: 1. Rudolf Hügli, Notar, von und in Bern; 2. Bat-
tista Vicari, von Caslano, Architekt in Wabern; 3. Johann Kleiner, von
Mettmenstetten, Kaufmann in Wabern. Der Rechnungsabschluss findet

alljährlich am 31. Dezember statt. Art. 656 O. R. ist anwendbar. 95 % vom
Gewinn ist unter die Genossenschafter als Dividende, 5 % werden dem Re-
servenfonds zugeteilt.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

Wagen, Autos, Maschinen usw. — 20. April. Aus der Kom-
manditgesellschaft unter der Firma Ramseier & Cie, Fabrikation und Handel
und Reparaturen von Wagen, Autos, Maschinen usw., in Bärau bei Lang-
nau (S. H. A. B. Nr. 80 vom 8. April 1926, Seite 631), tritt der Kommanditär
Ernst Ramseier, im Rüegsauschachen, aus; infolgedessen erlischt dessen Kom-
manditbeteiligung von Fr. 1000. An dessen Stelle tritt in die Kommandit-
gesellschaft ein: die Ehefrau des unbeschränkt haftenden Gesellschafters Hans
Ramseier, Elisabeth Ramseier geb. Jakob, von Signau, an der Bäraustrasse zu
Langnau, mit einer Einlage von Fr. 1000 (eintausend Franken).

Holz- und Landesprodukte. — 20. April. Die Firma St. Fahrni-
Meinen, Holz- und Landesproduktehandlung, in Eggwil (S. H. A. B. Nr. 59
vom 12. März 1918, Seite 394), ist infolge Wegzuges des Inhabers nach Sel-
tigen erloschen.

Cartonnage. — 20. April. Die Firma Emil Huber, Cartonnage, in
Langnau (S. H. A. B. Nr. 7 vom 11. Januar 1926, Seite 44), ist infolge
Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Spanische Weinhalles und Weinhandlung. — 1927.
16. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma J. Puñet & Navarra, in
Basel (S. H. A. B. Nr. 269 vom 15. November 1924, Seite 1870), spanische
Weinhalles und Weinhandlung, hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen.
Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «J. Puñet & Bastons» in
Basel.

José Puñet-Richterich und Heinrich Bastons y Forgas, beide spanische
Staatsangehörige, in Basel, haben unter der Firma J. Puñet & Bastons, in
Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. April 1927
beggonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. Puñet &
Navarra» in Basel übernommen hat. Zur Unterschrift ist nur be-
rechtigt: José Puñet-Richterich, Spanische Weinhalles und
Weinhandlung, Barfüssergasse 14 (Restaurant Valencia).

Wirtschaft. — 19. April. Die Firma Ed. Blättler-Müller, in
Basel (S. H. A. B. Nr. 250 vom 8. Oktober 1907, Seite 1741), Wirtschafts-
betrieb, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

19. April. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter
der Firma «Securitas» Schweizerische Bewachungsgesellschaft, in Bern, mit
Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 112 vom 17. Mai
1926, Seite 894 und dortige Verweisungen), Bewachung von Häusern, Ge-
schäften, industriellen Anlagen und Betrieben jeglicher Art usw., ist Heinrich
Wehrli ausgeschieden. Neu als Mitglied wurde in den Verwaltungsrat ge-
wählt: Josef Karl Bucher, Buchdruckereibesitzer, von und in Luzern.

Elektrokälische Anlagen und -Apparate. — 19. April.
Die Firma Gutzwiller, Ingr., in Basel (S. H. A. B. Nr. 14 vom 18. Januar 1927,
Seite 98), Milhwatt, elektrokälische Anlagen und Apparate usw., hat ihren
Sitz nach Oberwil (Basel-Land) verlegt; die Firma ist daher in Basel er-
loschen.

Kolonialwaren, chemisch-technische Produkte, Futter-
mittel und Getreide. — 19. April. Frau Lucie Abt-Türler, von und in
Basel, mit ihrem Ehemann Albert Abt-Türler in Gütertrennung lebend, und
Hans Abt, von und in Basel, haben unter der Firma Abt-Türler & Co., in
Basel, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem Eintrag im
Handelsregister beginnt. Frau Lucie Abt-Türler ist unbeschränkt haftende
Gesellschafterin, Hans Abt ist Kommanditär mit der Summe von eintausend
Franken (Fr. 1000). Agenturen in Kolonialwaren und chemisch-technischen
Produkten, Futtermitteln und Getreide: Oberalpstrasse 18.

Tiefbauunternehmung und Ingenieurbureau. —
19. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Durtschi & Wagner, in
Muttetz (eingetragen im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft am
5. April 1927 und 12. April 1927 und publiziert im Schweizerischen Handels-
amtsblatt Nr. 84 vom 9. April 1927, Seite 657, und Nr. 88 vom 14. April
1927, Seite 695), bestehend aus den beiden Gesellschaftern Fritz Durtschi-
Kaiser, von Spiez (Bern), in Muttetz (Basel-Land), und Richard Wagner-
Frei, von Gelterkinden (Basel-Land), in Basel, jeder mit Einzelunterschrift,
hat am 1. April 1927 unter derselben Benennung in Basel eine Zw eig-
niederlassung errichtet. Zur Vertretung der Zweigniederlassung sind
nur die Gesellschafter befugt. Tiefbauunternehmung und Ingenieurbureau.
Oberwilerstrasse 94.

19. April. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Elektrowerte
A. G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 266 vom 13. November 1926, Seite 1995
und dortige Verweisungen), Schaffung, Uebernahme, Verwaltung und Ver-
wertung finanzieller Beteiligungen als Aktien, Obligationen usw., insbesonder
solcher, die elektrische Energie erzeugen usw., hat Kollektivprokura erteilt
an: Dr. J. Alfred Meyer, von Baldingen (Aargau), in Basel, mit der Befugnis,
zusammen mit einer der übrigen kollektiv unterschreibsberechtigten Personen
rechtsverbindlich für die Gesellschaft zu zeichnen.

Floretspinnereien. — 19. April. Die Aktiengesellschaft
unter der Firma Zimmerlin, Forcart & Cie. A. G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 33
vom 9. Februar 1927, Seite 232 und dortige Verweisungen), Uebernahme
und Fortbetrieb der bisher unter der Firma Zimmerlin, Forcart & Cie. be-
stehenden und ihr gehörenden Floretspinnereien in Zell i. W. (Baden) usw.,
hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. März 1927
ihre Statuten revidiert. Die im Schweizerischen Handelsamtsblatt publizierten
Tatsachen sind nicht geändert worden.

Wassermesser. — 19. April. Die Firma Emil Ringier, in Basel (S. H. A. B. Nr. 15 vom 14. Januar 1921, Seite 115 und dortige Verweisungen), Generalvertretung der «Hydrometer Breslauer Wassermesser Fabrik Aktiengesellschaft», in Breslau, für die Schweiz, ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Emil Ringier Wwe.», in Basel.

Inhaberin der Firma Emil Ringier Wwe., in Basel, ist Wwe. Ida Ringier-Guex, von Zofingen, in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Emil Ringier, in Basel, und erteilt Prokura an Otto Stauffer-Hermann, von und in Basel. Generalvertreter der «Hydrometer» Breslauer Wassermesserfabrik Aktiengesellschaft in Breslau, Birsigstrasse 75.

20. April. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Basler Rheinschiffahrt-Aktiengesellschaft, in Basel (S. H. A. B. Nr. 88 vom 18. April 1925, Seite 656), Betrieb der Binnenschiffahrt sowie die Durchführung aller damit verbundenen Geschäfte, hat in der Generalversammlung vom 8. April 1927 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Änderungen der im Schweizerischen Handelsamtsblatt publizierten Tatsachen getroffen. Das Gesellschaftskapital ist von dem bisherigen Betrage von Fr. 250,000 durch Ausgabe von 250 weiteren Aktien zu Fr. 1000 auf den Betrag von fünfhunderttausend Franken (Fr. 500,000) erhöht worden, eingeteilt in 500 auf den Namen lautende Aktien von Fr. 1000. Eine weitere Statutenänderung hat nicht stattgefunden. In den Verwaltungsrat ist neu gewählt worden: Dr. Rudolf Speich, Vizedirektor, von Glarus, in Basel.

Elektro- und radiotechnische Apparate, Radio-Bestandteile, Vertretungen. — 20. April. Die Firma Wilhelm Dilger Sohn, in Basel (S. H. A. B. Nr. 5 vom 7. Januar 1927, Seite 34), elektro- und radiotechnische Apparate, Radio-Bestandteile, Vertretungen, erteilt Prokura an Hans Hoffmann, von und in Basel.

Beteiligungen usw. — 20. April. In der Aktiengesellschaft unter der Firma Mona A. G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 238 vom 12. Oktober 1926, Seite 1799 und dortige Verweisungen), Beteiligung an Unternehmungen irgendwelcher Art in der Schweiz und im Auslande, sowie den Betrieb solcher Unternehmungen, ist die an Hans Bänninger erteilte Kollektivprokura erloschen. Die Firma erteilt Kollektivprokura an Eduard Zellweger, von und in Basel, in der Weise, dass derselbe mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten zur rechtsverbindlichen Kollektivunterschrift namens der Gesellschaft befugt ist.

Möbel- und Bettwaren. — 20. April. Die Firma Eugène Flach, in Basel (S. H. A. B. Nr. 77 vom 3. April 1925, Seite 558), Möbelhaus und Bettwarengeschäft, erteilt Prokura an Marie Altenburger, von Altenburg (Baden), in Basel.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Ausbeutung von Erfindungen usw. und Beteiligungen auf dem Gebiet der Glasindustrie. — 1927. 20. April. Aktiengesellschaft Vitrea A.-G. (Vitrea S. A.), in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 153 vom 5. Juli 1926, Seite 1226). Die Zeichnungsberechtigung der Mitglieder des Verwaltungsrates, Paul Lachenal, Advokat, von und in Genf; Jesse Marion Woodward, Justiziar, Angehöriger der Vereinigten Staaten von Nordamerika, in Paris; Dr. Eugen Keller-Huguenin, Rechtsanwalt, von Neukirch (Thurgau), in Zug; Hermann Schlüpmann, Industriedirektor, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin, und Gustav Auckenthaler, a. Direktor, von und in Neuhausen, ist geändert worden wie folgt: die Mitglieder des Verwaltungsrates führen für die Gesellschaft zu zweien die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift, in dem Sinne, daß Paul Lachenal oder Jesse Marion Woodward kollektiv mit Dr. Eugen Keller-Huguenin oder mit Hermann Schlüpmann oder mit Gustav Auckenthaler für die Gesellschaft zu zeichnen berechtigt sein sollen.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

Zigarren. — 1927. 20. April. Die Firma C. Schless, Cigarrenhandlung, in Herisau (S. H. A. B. Nr. 154, vom 10. Juli 1891, Seite 626), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

20. April. Genossenschaft unter der Firma Land- und alpwirtschaftlicher Verein von Herisau, mit Sitz in Herisau (S. H. A. B. Nr. 124 vom 29. Mai 1918, Seite 859 und dortige Verweisungen). Aus dem Vorstande sind die bisher eingetragenen Mitglieder: Aktuar: Johannes Nüesch, Kassier Christian Holderegger, Vizepräsident Johannes Frischknecht, sowie die Beisitzer Johannes Höhener und Heinrich Gähler ausgeschieden; die Unterschriften der beiden Erstgenannten sind erloschen. Der Vorstand setzt sich nun wie folgt zusammen: Ernst Jakob Frischknecht, Landwirt, von Schwelbrunn, früher in Herisau, nun in Waldstatt, Präsident (bisher); Fritz Keck, Verwalter, von Berg (Thurgau), in Herisau, Vizepräsident (neu); Anton Inauen, Landwirt, von Appenzel, in Herisau, Kassier (neu); Dr. Hans Hofstetter, Tierarzt, von Gais, in Herisau, Aktuar (neu); Jean Alder, Landwirt, von und in Herisau (neu); Albert Knellwolf, Landwirt, von und in Herisau (neu), und Arnold Signer, Landwirt, von und in Herisau (neu), letztere drei Beisitzer. Der Präsident ist kollektiv mit dem Kassier oder mit dem Aktuar zur Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift berechtigt.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1927. 7. April. Unter der Firma Grunderwerb- und Immobilien-Kredit-Aktiengesellschaft (Société Anonyme d'Acquisition et de Crédits Immobiliers), hat sich mit Sitz in Chur und auf unbestimmte Dauer am 21. März 1927 eine Aktiengesellschaft gebildet. Die Statuten sind datiert vom 15. bzw. 21. März 1927 und sind unterm 1. April 1927 revidiert worden. Zweck der Gesellschaft ist die Beteiligung an Unternehmungen des Immobilienverkehrs im In- und Ausland, sowie alle damit direkt oder indirekt zusammenhängenden Geschäfte, insbesondere Belehnung von Hypotheken. Das Aktienkapital beträgt Fr. 20,000.— und ist eingeteilt in 100 Aktien zum Nennwert von je Fr. 200.—, alle auf den Namen lautend. Die Einladung zu den Generalversammlungen erfolgt ausschliesslich durch eingeschriebene Briefe an diejenigen Personen, welche im Aktienbuche der Gesellschaft als Aktionäre eingetragen sind. Die gesetzlich geforderten Publikationen erfolgen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Generalversammlung kann weitere Publikationsorgane bestimmen. Die Organe der Gesellschaft sind die Generalversammlung, die Verwaltung, bestehend aus 1—3 Mitgliedern, eventuell die Direktion und die Kontrollstelle. Die Verwaltung vertritt die Gesellschaft nach aussen. Sie bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen, sowie die Art der Zeichnung. Als einziges Mitglied der Verwaltung ist vorläufig Rechtsanwalt Dr. Max Hürlimann, von und in Zürich gewählt worden. Er führt die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Gesellschaft. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich bei Herrn Dr. A. Meuli, Advokat, in Chur.

Pension. — 20. April. Inhaberin der Firma Milla Cavin-Piderman, in Pontresina, ist Frau Emilia Cavin-Piderman, von Basel, wohnhaft in Pontresina. Pension. Villa Diavolezza. Zwischen der Firmeninhaberin und ihrem Ehegatten besteht Gütertrennung.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1927. 19. April. Der Stiftungsrat der Altersfürsorge & Unterstützungskasse der Weberl Altermatt & Co., in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 64 vom 9. März 1921, Seite 492), hat durch Beschluss vom 16. November 1925, vom Regierungsrat des Kantons Thurgau genehmigt am 12. April 1927, die Bestimmung von § 8 der Stiftungsurkunde wie folgt abgeändert: Im Falle einer Liquidation der Firma oder deren Rechtsnachfolger, durch die der Betrieb des Geschäftes nicht mehr weitergeführt würde, verfällt das verbleibende Kapital der Stiftung dem Staate, mit der Bestimmung, daß dasselbe für gleiche Zwecke Verwendung finde.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

Boucherie, charcuterie. — 1927. 20. avril. Le chef de la maison Charles Krümel, à Aigle, est Charles fils d'Henri Krümel, originaire d'Ollon, domicilié à Aigle. Boucherie, charcuterie. Rue du Centre.

Bijouterie, optique médicale. — 20. avril. La maison Jean Duvanel, bijouterie, optique médicale, à Villeneuve (F. o. s. du c. du 10 novembre 1920, n° 284, page 2123), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Commerce de bois, scierie. — 20. avril. La société en nom collectif Welten et Cie, à Bex, commerce de bois, scierie (F. o. s. du c. du 13 décembre 1918), fait inscrire que François-Félix Welten, décédé le 9 juin 1925, a cessé de faire partie de la société. La société continue sous la même raison sociale entre les deux associés restant: Félix fils de défunt François-Félix Welten, de Gessenay, et Ernest fils d'Alfred Giaouque, de Prêles, tous deux industriels, domiciliés à Bex.

Entreprise de bâtiments et travaux publics. — 20. avril. Alfred-Julien fils de Joseph Felli, de la Tour-de-Peilz, domicilié à Leysin, Fernand-Joseph et Ernest fils d'Attilio-Victor Felli; aussi de la Tour-de-Peilz, domiciliés à Vevey, ont constitué à Leysin, sous la raison sociale Alfred Felli et Cie, une société en nom collectif commencée le 9 avril 1927. Entreprise générale de bâtiments et travaux publics.

Bureau de Lausanne

20. avril. Les raisons suivantes sont radiées d'office ensuite de faillite: Société Foncière de Belle Fontaine, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 2 septembre 1919).

Société Coopérative des Producteurs, société coopérative ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 16 janvier 1923).

Pièces mécaniques. — Louis Blanc et Cie, à Lausanne, achat, vente, fabrication et réparations de toutes pièces mécaniques (F. o. s. du c. du 12 septembre 1924).

Editions d'art, cartes postales. — Gaston Cavin «Trim», à Lausanne, éditions d'art et cartes postales en gros (F. o. s. du c. du 8 janvier 1926).

20. avril. Automobiles Donnet-Zedei Société Anonyme, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 29 juin 1925). Le Conseil d'administration a, dans sa séance du 2 avril 1927, conféré la procuration à Eugène Heimgartner, de Augst (Bâle-Campagne), à Genève, lequel aura la signature individuelle. Louis Martin ayant donné sa démission d'administrateur-délégué, sa signature sociale est radiée.

Kiosque de rafraîchissements. — 20. avril. La raison Marc Brunner, à Lausanne, exploitation d'un kiosque de rafraîchissements (F. o. s. du c. du 24 octobre 1922), est radiée ensuite de remise de commerce.

Bureau de Rolle

20. avril. La Société de Fromagerie d'Allaman, Société coopérative dont le siège est à Allaman (F. o. s. du c. du 25 juin 1908, n° 161, page 1158), a procédé au renouvellement partiel de son Comité. Sont inscrits à leur place: Président: Louis Villard, de Dailens, et vice-président: Lucien Paquier, de Denges, tous deux agriculteurs, domiciliés à Allaman. Alphonse Cauderay, secrétaire-caissier, conserve ses fonctions.

Genf — Genève — Ginevra

Rectification: La publication parue dans la F. o. s. du c. du 5 avril 1927, n° 80, pages 619/20, au nom de la Société Immobilière Avenue Mon Repos A., à Genève, est rectifiée dans sa 15^e ligne, où il faut lire: Alfred Varcher (au lieu de Albert Barcher).

Rubans et soieries en gros. — 1927. 19. avril. La société en nom collectif Flegenheimer et Cie, rubans et soieries en gros, à Genève (F. o. s. du c. du 14 janvier 1922, page 83), est déclarée dissoute depuis le 14 avril 1927. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: Flegenheimer et Cie en liq^{on}, par Jean-Baptiste dit Paul Bitout, négociant, de nationalité française, domicilié au Petit-Saconnex; Walter Stoll, expert-comptable, de Schinznach (Argovie), domicilié à Lausanne et César Hudry, avocat, de Genève, y domicilié, lesquels engageront la société par leur signature individuelle.

Confiserie. — 19. avril. La maison Jean Erisman et Cie, fabrique de confiserie, à Carouge (F. o. s. du c. du 21 janvier 1927, page 118), confère procuration individuelle à Edouard Dunand, de Chêne-Bourg, domicilié à Plainpalais.

Charcuterie. — 19. avril. La raison Robert Gonthier, charcuterie, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 11 janvier 1924, page 59), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Charcuterie. — 19. avril. Le chef de la maison Oesch, à Plainpalais, est Ernest Oesch, d'Oberlangenegg (Berne), domicilié à Plainpalais. Commerce de charcuterie. 3, rue de l'Ecole de Médecine.

Vins et liqueurs. — 19. avril. La raison J. Cachat, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 25 juillet 1917, page 1209), est radiée ensuite de remise de commerce.

La maison est continuée, depuis le 1^{er} janvier 1927, avec reprise de l'actif et du passif, sous la raison Cachat fils, aux Eaux-Vives, par le fils du précédent, Marie-François Cachat, de nationalité française, domicilié aux Eaux-Vives, marié sous le régime de la séparation de biens, avec Angèle dite Germaine née Bussat. Commerce de vins et liqueurs. 7, rue des Marronniers.

19. avril. «Sécuritas», Schweizerische Bewachungs-Gesellschaft («Sécuritas», Société générale Suisse de surveillance) («Sécuritas», Società generale Svizzera di sorveglianza), société anonyme ayant son siège principal à Berne et une succursale à Genève (F. o. s. du c. du 12 mai 1926, page 875). Josef-Karl Bucher, imprimeur, de et à Lucerne, a été nommé membre du conseil

d'administration, sans signature sociale. L'administrateur Henri Wehrli, décédé, est radié.

Produits et objets intéressant l'horticulture etc. — 19 avril. La succursale établie à Genève, sous la raison: **Etablissement et Laboratoires Georges Truffaut, Versailles**, succursale de Genève (F. o. s. du c. des 7 et 12 août 1926, pages 1434 et 1465), par la société anonyme site: «Etablissement et Laboratoires Georges Truffaut», ayant son siège principal à Versailles (France), est radiée ensuite de sa suppression.

Meigniez et Marmillon

Emprunt de fr. 130,000.

Les délégataires de l'emprunt de fr. 130,000 Meigniez et Marmillon, sont convoqués pour le vendredi 29 avril courant, à 2 heures de l'après-midi, au bureau de la Caisse Populaire d'Epargne et de Crédit, à Lausanne, avec l'ordre du jour suivant:

Changement de débiteur.

Le gérant de la grosse:

Caisse Populaire d'Epargne et de Crédit,
Le directeur: J. Martin.

(V 27)

Annulation d'une carte de légitimation pour voyageurs de commerce

Il est porté à la connaissance du public que la Préfecture du district de Neuchâtel a délivré, le 19 avril 1927, sous n°s 7049/476, un duplicata de la carte à la maison F. Ahles, à Neuchâtel, en faveur de M. Roger Desgallier, à Lausanne.

Cette carte remplace celle qui a été accordée, le 1^{er} janvier 1927, sous n° 79, souche 6904, à M. Auguste Day, à Berne, laquelle est annulée par le présent avis.

Neuchâtel, le 21 avril 1927.

Département de Police.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Ueberweisungskurse vom 22. April an — Cours de réduction à partir du 22 avril

Belgique fr. 72.40; Dänemark Fr. 138.90; Freie Stadt Danzig Fr. 101.60; Deutschland Fr. 123.30; Italie fr. 27.—; Luxemburg Fr. 14.55; Niederlande Fr. 208.15; Oesterreich Fr. 73.25; Schweden Fr. 139.40; Ungarn Fr. 90.90; Grande-Bretagne fr. 25.30.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft, Neuhausen (Schweiz)

Bilanz auf den 31. Dezember 1926 (genehmigt von der Generalversammlung vom 12. April 1927)

Aktiven			Passiven		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Fabrikationsanlagen:			Aktienkapital (voll einbezahlt)	50,000,000	—
Brutto-Buchwert Ende 1925	Fr. 72,511,428.77		Reservelonds	5,000,000	—
Zuwachs in 1926	2,147,341.16		Spezialreserve	4,900,000	—
Brutto-Buchwert Ende 1926	Fr. 74,658,769.93		Pensions- und Unterstützungsfonds	689,519	25
Amortisiert bis 1925 Fr. 57,303,301.54			Obligationenkapital	6,590,000	—
in 1926 1,232,262.83	58,540,564.37	16,118,205	Kreditoren	5,506,094	35
Beteiligungen:			Rückstellung für Steuern	885,000	—
Brutto-Buchwert Ende 1925	Fr. 41,144,310.32		Gewinn- und Verlustrechnung:		
Zuwachs in 1926	3,435,309.07		Vortrag ab 1925	319,181	47
Brutto-Buchwert Ende 1926	Fr. 44,579,619.39		Reingewinn 1926	10,609,388	35
Amortisiert bis 1926	26,055,121.82	18,524,497			
Debitoren	7,148,456	74			
Wertschriften	20,985,520	78			
Kassa und Wechsel	202,783	52			
Bankguthaben	10,537,514	62			
Vorräte an Rohmaterialien	4,655,925	23			
„ „ Fabrikaten	6,326,279	40			
	84,499,183	42		84,499,183	42
Soll					
Gewinn- und Verlust-Rechnung auf den 31. Dezember 1926					
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Allgemeine Unkosten	4,708,880	75	Saldo-Vortrag ab 1925	319,181	47
Kriegs- und andere Steuern	Fr. 3,688,675.99		Betriebsgewinn	15,567,406	94
abzüglich Rückstellung 1925	1,067,000.—	2,621,675	Ertrag aus Wertschriften und Zinsen	1,945,695	12
Für Notstands- und Wohlfahrtszwecke	150,000	—	„ „ Beteiligungen	1,701,424	60
Amortisation 1926	1,232,262	83	„ „ der Liegenschaften	107,681	26
Saldo: Vortrag ab 1925	319,181	47			
Reingewinn 1923	10,609,388	35			
	19,641,389	39	(A. G. 67)		
				19,641,389	39

Annoncen-Regie:

PUBLICITAS

Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:

PUBLICITAS

Société Anonyme Suisse de Publicité

Schweizerische Gesellschaft für Metallwerte Basel

Einladung zur Generalversammlung

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der Montag, den 9. Mai 1927, 3 Uhr nachmittags, im Sitzungssaal des Schweizerischen Bankvereins, Aeschenvorstadt 1, in Basel, stattfindenden siebzehnten ordentlichen Generalversammlung eingeladen.

TAGESORDNUNG:

- Bericht und Rechnungsablage des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr vom 1. Februar 1926 bis 31. Januar 1927.
- Bericht der Kontrollstelle.
- Beschlussfassung betreffend:
 - Abnahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz;
 - Entlastung der Verwaltung;
 - Verwendung des Ergebnisses der Jahresrechnung.
- Wahl der Kontrollstelle.

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an derselben vertreten lassen wollen, haben ihre Aktien spätestens bis und mit Freitag, den 6. Mai beim Schweizerischen Bankverein in Basel oder Zürich bis nach Schluss der Generalversammlung zu hinterlegen, wogegen ihnen eine Empfangsbescheinigung und die Zutrittskarte ausgehändigt werden.

Der Bericht der Kontrollstelle, die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung liegen vom 30. April 1927 an in unserem Geschäftslokal, Aeschenvorstadt 1, zur Einsicht der Aktionäre auf. (2032 Q) 1256-

Basel, den 20. April 1927.

Der Verwaltungsrat.

Arethusa Aktiengesellschaft, Glarus

Einladung zur 2. ordentlichen Generalversammlung

Mittwoch den 11. Mai 1927, nachmittags 5 Uhr
beim Geschäftssitz in Glarus

TRAKTANDEN:

- Bericht des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle über das Geschäftsjahr 1925/26;
- Abnahme der Jahresrechnung.
- Abänderung des § 18 der Statuten.
- Verschiedenes.

(2040 Z) *1198

Glarus, den 19. April 1927,

Der Verwaltungsrat.

SCINTILLA Aktiengesellschaft, SOLOTHURN

Die Aktionäre der Scintilla Aktiengesellschaft Solothurn werden hiermit zu der Samstag den 7. Mai 1927, vormittags 10 1/2 Uhr, in ihrem Verwaltungsgebäude in Solothurn stattfindenden

Generalversammlung

eingeladen.

Die Traktanden sind folgende:

- Protokoll der Generalversammlung vom 29. Mai 1926.
- Bericht der Direktion über das abgelaufene Geschäftsjahr.
- Bericht der Kontrollstelle über die Jahresrechnung pro 1926.
- Antrag des Verwaltungsrates über die Verteilung des Reingewinnes.
- Bezeichnung der Kontrollstelle.

Die Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben die Nummern ihrer Aktien bis spätestens Donnerstag den 5. Mai der Direktion der Scintilla Aktiengesellschaft in Solothurn schriftlich mitzuteilen. :1254

Solothurn, den 20. April 1927.

Der Präsident des Verwaltungsrates:

H. Schübach.

Société du chemin de fer funiculaire de Sierre à Montana-Vermla

L'Assemblée générale ordinaire des actionnaires de la société est convoquée pour le samedi 7 mai 1927, à 14 heures, à l'Hôtel Château Bellevue, à Sierre.

ORDRE DU JOUR: 1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1926; 2. Rapport des contrôleurs. 3. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports. 4. Nominations statutaires.

Le bilan et les comptes, ainsi que le rapport des contrôleurs, seront à la disposition de Messieurs les actionnaires dans les bureaux de la compagnie, à Sierre, à partir du 29 avril 1927.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées jusqu'au 6 mai à midi contre dépôt des actions à Sierre: au Crédit Sierrois et à la Banque Populaire de Sierre; à Berne: à la Banque Cantonale de Berne; à Montreux: à la Banque de Montreux; à Genève: à la Banque H. Boveyron & Cie.; à Lausanne: au Comptoir d'Escompte de Genève, siège de Lausanne. (13861 M)

Sierre, le 14 avril 1927.

Le Président du conseil d'administration:

H. Boveyron.

Furness Transport A. G.

Basel/Bâle

Die Furness Linien befahren alle Meere
Eigene Häuser in:

Antwerpen, Brüssel, Gent Rotterdam, Amsterdam, Hamburg, Paris, Bukarest, Bralla, Constanza, Glurgiu, Sulina, Burgas, London, Liverpool, Glasgow, Newport, Bristol, Swansea, Middlesbro, Manchester, Birmingham, Bradford, Sheffield, New Castle, Ipswich, Leeds, Dundee, Hull, Leith, Southampton, Hanley, Cardiff, New York, Philadelphia, Chicago, Baltimore, Boston, Montevideo, Buenos Aires, Rosario de Santa Fee, Bahla Blanca, La Plata, Rio de Janeiro, Santos, Montreal, San Francisco, Vancouver, Hong Kong, Shanghai, Sidney, Melbourne, Brisbane, Port Moresby, Kapstadt, Alexandrien, Malta, Pyraus, Trinidad, St. John's (N. F.), Halifax (5120 Q) (Nova Scotia), Norfolk : 20

Günstige Seefrachten Sammelverkehre
Rheinschiffahrt

Elektrizitätswerk Schwyz

Dividenden-Zahlung

Durch Beschluss der Generalversammlung vom 20. April 1927 wurde die Dividende für das Jahr 1926, per Aktie, auf Fr. 40.— festgesetzt.

Die Einlösung der bezüglichen Coupons erfolgt spesenfrei, unter Abzug der eidgen. Couponsteuer, mit netto **Fr. 38.80** auf unseren Bureaux in Schwyz und Luzern. (2997 Lz) : 1262

Schwyz, den 20. April 1927.

Die Direktion.

Elektrizitätswerk Altdorf

Dividenden-Zahlung

Durch Beschluss der Generalversammlung vom 20. April 1927 wurde die Dividende für das Jahr 1926, per Aktie, auf Fr. 6.— festgesetzt. Die Einlösung der bezüglichen Coupons erfolgt spesenfrei, unter Abzug der eidgen. Couponsteuer, mit netto **Fr. 5.80** bei der Urner Kantonalbank in Altdorf und auf unseren Bureaux in Luzern und Altdorf. (2996 Lz) : 1260

Altdorf, den 20. April 1927.

Die Direktion.

Central-schweizerische Kraftwerke, Luzern

Dividenden-Zahlung

An der Generalversammlung vom 20. April 1927 wurde die Dividende für das Jahr 1926, per Aktie, auf Fr. 40.— festgesetzt. Die Coupons pro 1926 ab Aktien Nr. 1—24000 werden von heute an, nach Abzug der eidgen. Couponsteuer, mit netto **Fr. 38.80** an unserer Gesellschaftskasse, bei der Luzerner Kantonalbank, Schweizerischen Kreditanstalt Luzern und Zürich und Aktiengesellschaft Leu & Cie. in Zürich spesenfrei eingelöst. (2995 Lz) : 1261

Luzern, den 20. April 1927.

Die Direktion.

Magazine zum wilden Mann, Basel

Gegen Ablieferung des **Coupons Nr. 35** unserer Aktien kann die Dividende für 1926 mit

netto Fr. 145.50

per Coupon an der Kasse des Schweizerischen Bankvereins bezogen werden. (2047 Q) : 1257

Basel, den 21. April 1927.

Der Verwaltungsrat.

Multigraph

Rotations-Typenvervielfältiger

hilft zur Belebung stiller Zeiten.
Täglich sendet er tausende von
Schriftstücken hinaus, die wie
Originalbriefe wirken.

Broschüre kostenlos durch

Multigraph & Adrema A.G., Zürich

Rechnungsruf

Ueber den Erbschaftsnachlass des am 14. März letzt-
hin verstorbenen Herrn **Johann Müller allié Reuser**,
von Willberg und Bern, wohnhaft gewesen an der
Bubenbergrasse Nr. 3 in Bern, wird ein Erbschafts-
inventar aufgenommen.

Gläubiger und Schuldner, wie allfällige Bürgschafts-
gläubiger desselben, sowie auch solche der Kollektiv-
gesellschaft Müller & Wullschlegler, Weinhandlung in
Vevey, deren Teilhaber der Erblasser war, werden des-
halb aufgefordert, Guthaben und rechtlich begründete
Forderungsansprüche an den Erblasser Johann Müller
allié Reuser und die Firma Müller & Wullschlegler bis
und mit 15. Mai nächsthin zur Aufnahme im Inventar
dem unterzeichneten Notariatsbureau schriftlich anzu-
melden. *1244

Bern, den 20. April 1927,

Frutiger & Niklaus, Notare,
Bahnhofplatz 7, Bern.



VICTOR

Schreibende Additions-Maschine

Mehr als 115,000 Victor im Gebrauch

Kostenlose und unverbindliche Vorführung durch

Hermès-Office, Bern

Gutenbergstrasse 21

Tel. Bollw. 28.86

Ex-celsior VII

Genial
konstruierte
Kopiermaschine
originalseharfe
Kopien
liefernd

Prospekt u. Vorführung
unverbindlich

Kopierrollen

hervorragende
Qualität, billig

Verlangen Sie Muster
und Angebot 416

GEBRÜDER
SCHÖLL
POSTSTRASSE 3 ZÜRICH

Handels- und Rechts- Auskünfte

Renseignements commerciaux
et juridiques

Aarau: W. Frey, Not. u. Ink.
Altdorf: Dr. F. Schmid, Adv.
Bellinzona: Rag. Fr. Bon-
zantpo, Inkass., Treu-
handl., Inform., Liquid.
Basel: Dr. E. Gerzats, Frele-
strasse 91.

Bern: Dr. J. Zehnder, Adv. Ink.
— Sauegarde du Crédit A.G.
Handels-Auskünfte,
Münzgraben 11, Telefon
Boll. 16.38.

Davos: M. Silbermann, avoc.
Friburg: Uldry & Cie, H.K.
Genève: L. Willemin, avocat,
Ceard 11, Adv., Ink.

J. Süss et P. Jeanneret,
avoc., 2, Tour Maitresse.
John Grobel, agent d'aff.
— Me. John Renaud, Me.
Pierre Renaud, avocats,
Croix d'or 17.

Lausanne: Sauegarde du
Crédit S.-A., Renseignements
commerciaux, Pl.
de la Riponne 4, Tel. 44.11.

Lugano: Ufficio Fiduciario
S.A., Ink., Treuh.-Gesch.
— Dr. Meyerhans & Dr.
Pozzi, Handels-, Not.
Luzern: F. Widmer, Ink.
— Hodel Bösch & Cie.
— Dr. A. Waldis, Halden-
strasse 7. Referenzen:
Luzerner Kantonalbank.

Solothurn: Dr. Max Brogi,
Fürspr. u. Notar.
— Dr. Max Studer, Fürspr.
und Notar, Tel. 47.

St. Gallen: M. Baumann, R'b.
— E. Forster, R'büro u. Ink.
Wittich: J. Benninger, Adv. Ink.
Zürich: Gustav Wyss, Inf., Ink.
Zürich: F. Wenger, Advok.,
Talsr. 39, T. Selnu 49.99.

— Bachold & Wunderli, Schw.
Inlb. Schweizerg. 12.
— W. Rosenbaum-Ducom-
mun, R'anw. Stadelhofer-
strasse 26, Tel. H. 1501.

— A. Lüde, Peterstrasse 10,
Inkass.

In grösserem Industriezentrum
der Westschweiz

zu verkaufen oder zu vermieten
ganz oder teilweise *1259

Fabrikräumlichkeiten

im Halte von 4000 m², mit Bureau,
Garage und Geleisanschluss, ge-
eignet für Fabrikbetrieb, Werk-
stätte od. Garage. Anfragen unter
Chiffre R 1875 U an Publicitas Biel.

شركة بمبارك الوكيل اسكندرية
Salonica Special S.
DIE FEINE
AROMATISCHE
EGYPTIAN CIGARETTE
Gute Geschäfte führen sie!
Generalvertretung für die Schweiz:
GEGR. 1876
A. Durra & Co. zur Trulle
Zürich

Fabrikliegenschaft

aus Liquid. ausnahmsweise billig zu ver-
kaufen. Nähe Luzern, Umschwung 5000 m².
Gedeckte Fläche ca. 2000 m². Grosse Säle,
Wasserkraft 45 HP. Günstige elektr. Kraft,
Dampfkesselanlage, Wohnhaus mit Bureaux
angebaut. *1253

Interessenten wenden sich unter Chiffre
S 2982 Z an die Publicitas Luzern.

S. LEHMANN & CIE.
Revisions- und Treuhand-Gesellschaft
Talacker 45 ZÜRICH Selnu 9242
Revisionen — Organisationen — Sammlungen — Steuerangelegenheiten

Rechnungsruf

Rechtlich begründete Forderungen an die Erbschaft
des am 7. April 1927 verstorbenen Herrn **Moritz Gu-
stav Förster-Bianchini**, gew. Zigarrenhändler, von
und in Bern, Breitenrainplatz 27, sind zwecks Auf-
nahme in das Erbschaftsinventar bis und mit dem
7. Mai 1927 beim Unterzeichneten einzureichen. *1255

Bern, den 20. April 1927.

Der Beau-tragte:

W. Flückiger, Notar, 37 Marktgasse, Bern.

Kommerzielle Anzeigen

finden die beste Beachtung im

Schweizerischen Handelsamtsblatt